# Table of Contents

**Introduction** vii

**TRAUMA: THEORIES AND EXPERIENCES**

Trauma and the Turn to Affect  
**RUTH LEYS** 3

Permanent Risk: When Crisis Defines a Nation’s Writing  
**ELLEKE BOEHMER** 29

Affecting Politics: Post-Apartheid Fiction and the Limits of Trauma  
**VILASHINI COOPPAN** 47

Trauma in the Postcolony: Towards a New Theoretical Approach  
**MICHELA BORZAGA** 65

It is in the Blood: Trauma and Memory in the South African Novel  
**SINDIWE MAGONA** 93

The Ethics and Morality of Witnessing: On the Politics of Antjie Krog (Samuel’s) *Country of My Skull*  
**YAZIR HENRY** 107

**TRAUMA AND LITERARY REPRESENTATIONS**

Trauma and Genre in the Contemporary South African Novel  
**EWALD MENGEL** 143

‘To speak of this you would need the tongue of a god’: On Representing the Trauma of Township Violence  
**DEREK ATTRIDGE** 177

Rethinking Religion in a Time of Trauma  
**CHRIS N. VAN DER MERWE** 195
Re-Examining Apartheid Brokenness:  
*To Every Birth Its Blood* as a Literary Testament  
**ANNIE GAGIANO** 217

*Disgrace, Historical Trauma, and the Extreme Edge of Civility*  
**TLHALO SAM RADITLHALO** 243

Forced Removals as Sites/Sights of Historical Trauma in South African Writing of the 1980s and 1990s  
**CARMEN CONCILIO** 265

**TRAUMA, MEMORY, AND HISTORY**

Trauma Refracted: J.M. Coetzee's *Summertime*  
**DAVID ATTWELL** 283

‘Is not the truth the truth?': The Political and the Personal in the Writings of Gillian Slovo and Jann Turner  
**GEOFFREY V. DAVIS** 295

‘Nothing like this can be your fault at your age’: Trauma-Narrative and the Politics of Self-Accusation in *The Innocence of Roast Chicken*  
**JOCHEN PETZOLD** 319

Out of the Mouths: Voices of Children in Contemporary South African Literature  
**SUSAN MANN** 335

Replaying Trauma with a Difference: Zoë Wicomb’s Dialogic Aesthetic  
**MICHAEL MEYER** 349

Trauma, Memory, and History in Marlene van Niekerk’s *The Way of the Women*  
**SUE KOSSEW** 365

Notes on Contributors 379

Index 385